# KOMMISSIONENS BESLUTNING

**af 17. april 1980**

**om undtagelse fra Den høje Myndigheds henstilling nr. 1/64 om en forhøjelse af beskyttelsen udadtil over for jern- og stålprodukter (102. undtagelse)**

(80/472/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 2 til 5, 8, 71 og 74,

under henvisning til Den høje Myndigheds henstilling nr. 1/64 af 15. januar 1964 til medlemsstaternes regeringer om en forhøjelse af beskyttelsen udadtil over for jern- og stålprodukter [1], ændret ved henstilling nr. 1905/78/EKSF af 28. juli 1978 [2], særlig artikel 3, og

under henvisning til aftale truffet af medlemsstaternes repræsentanter forsamlet i Rådet den 20. december 1979 om de toldforanstaltninger, der skal træffes for første halvår af 1980, og

ud fra følgende betragtninger :

Medlemsstaternes regeringsrepræsentanter forsamlede i Rådet har nu gennem flere år enstemmigt vedtaget halvårlige fravigelser fra Fællesskabets harmoniserede toldsatser for stål ; disse foranstaltninger består efter omstændighederne enten i en nedsættelse eller en midlertidig suspendering af visse toldafgifter eller en midlertidig suspendering af visse toldafgifter eller ydelse af toldkontingenter til nedsatte eller suspenderede satser ; de seneste toldforanstaltninger af denne art er blevet truffet af medlemsstaternes regeringsrepræsentanter den 20. december 1979 for første halvår af 1980 ;

årsagen til disse foranstaltninger er det forhold, at de pågældende produkter ikke eller kun i utilstrækkelige mængder fremstilles i Fællesskabet, og i øvrigt er den begunstigede indførsel af disse produkter ikke af en sådan art, at den vil berøre de af Fællesskabets jern- og stålvirksomheder der fremstiller direkte konkurrerende produkter ;

disse årsager og omstændigheder, der ligger til grund for de halvårlige toldforanstaltninger, som medlemsstaterne træffer, muliggør ligeledes under hensyntagen til de nuværende vilkår på det fælles marked for stål, at de anvendes inden for rammerne af henstilling nr. 1/64 af 15. januar 1964 ; disse toldsuspensioner eller toldkontingenter er ikke af en sådan art de vil kunne skade gennemførelsen af de mål, der er tilsigtede i henstilling nr. 1/64 om en forhøjelse af beskyttelsen udadtil, og i øvrigt udøver disse toldforanstaltninger en gunstig indflydelse på opretholdelsen af det nuværende handelssamkvem mellem medlemsstaterne og tredjelande ;

det drejer sig derfor om særtifælde hidrørende fra handelspolitikken som berettiger til indrømmelse af fravigelser i overensstemmelse med artikel 3 i henstilling nr. 1/64 ;

det bør sikres, at de kontingenter, der indrømmes, kun vil blive brugt til dækning af egne behov hos industrien i indførselslandet og at en genudførsel til andre stater i Fællesskabet af de indførte jern- og stålprodukter i den tilstand i hvilken de befandt sig ved indførselen ; vil blive forhindret ;

medlemsstaternes regeringer er blevet hørt angående de nedenfor anførte toldkontingenter —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

Medlemsstaternes regeringer bemyndiges til at fravige de forpligtelser, der fremgår af artikel 1 i Den høje Myndigheds henstilling nr. 1/64 af 15. januar 1964 i det omfang, det er nødvendigt for ved indførsel fra tredjelande af den jern- og stålprodukter, der er nævnt nedenfor, at anvende toldsuspensioner eller toldkontingenter inden for grænserne af de mængder og niveauer, der er angivet for hvert af disse produkter.

[1] EFT nr. 8 af 22. 1. 1964, s. 99/64.
[2] EFT nr. L 217 af 8. 8. 1978, s. 5.

| Position i den fælles toldtarif | Varebeskrivelse | Medlemsstater | Kontingent (i ton) | Told (i %) |
|---|---|---|---|---|
| ex 73.15 A V b) 1 | Speciel valsetråd (af kulstofrigt stål, kun varmtvalset, med en diameter fra 4,5 til 13 mm) til fremstilling af fjedrenåle (benævnt som nåle-tråde) og tråde benævnt »klaverstreng«, med et vægtindhold :<br>— fra 0,60 til 1,05 af kulstof<br>— på højst 0,05 % af svovl og fosfor tilsammen<br>— fra 0,15 til 0,30 % af silicium<br>— på højst 0,1 % af alle andre bestanddele tilsammen, med undtagelse af mangan og chrom<br><br>(Forbundsrepulikken Tyskland og Benelux-landene bemyndiges til inden for rammerne af deres kontingent at indføre speciel valsetråd af legeret stål, kun varmtvalset, med en diameter fra 4,5 til 13 mm, til ventilfjedre, med følgende analyseværdier :<br><br>a) Chrom-vanadiumholdige produkter :<br>4,40 — 0,65 % C ;<br>0,15 — 0,30 % Si ;<br>0,60 — 0,90 % Mn ;<br>0,15 — 1,10 % Cr ;<br>0,15 — 0,30 % Va ;<br>højst 0,30 % Mo ;<br><br>indhold af P og S under 0,035 % beregnet hver for sig<br><br>b) chrom-siliciumholdige produkter :<br>0,50 — 0,60 % C ;<br>1,35 — 1,60 % Si ;<br>0,60 — 0,80 % Mn ;<br>0,55 — 0,80 Cr ;<br><br>indhold af P og S under 0,035 % beregnet hver for sig) | Tyskland<br>Benelux<br>Frankrig | 1 500<br>1 350<br>1 400 | 0<br>0<br>0 |

*Artikel 2*

1. De medlemsstater, som har opnået kontingenter i overensstemmelse med artikel 1 i denne beslutning, er forpligtet til sammen med Kommissionen at drage omsorg for en ikke-diskriminatorisk fordeling af toldkontingenterne på tredjelande.

2. De er forpligtet til at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at udelukke muligheden for en genudførsel til andre medlemsstater af de jern- og stålprodukter, der er indført inden for rammerne af toldkontingenterne, i den tilstand, i hvilken de befandt sig ved indførselen.

*Artikel 3*

Denne beslutning er gældende indtil den 30. juni 1980.

*Artikel 4*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. april 1980.

*På Kommissionens vegne*

Wilhelm HAFERKAMP

*Næstformand*